

## RESUME

Dans le cadre de sa quatrième phase de la Matrice de Suivi des Déplacements (DTM), l'Organisation Internationale pour les Migrations (OIM) a mené une Enquête sur les Intentions de Retour ciblant les Personnes Déplacées Internes (PDI) dans la région de l'Extrême-Nord du Cameroun. L'enquête a eu lieu du 20 Juillet au 1 Aout 2016 dans les six Départements de la région: Diamaré, Mayo-Danay, Mayo-Kani, Mayo-Tsanaga, Mayo-Sava, et Logone-et-Chari. Un total de 1,970 ménages déplacés (PDI) ont été interviewés dans 514 localités.

## DEPLACEMENT

- 181,215 Personnes Déplacées Internes (33,621 ménages), 14,871 Réfugiés Non Enregistrés (2,617 ménages), and 32,023 Retournés (6,188 ménages).
- 87% de la population déplacée a été déplacée par l'insurrection/conflit et 13% par des inondations et autres catastrophes naturelles.
- 33% de la population déplacée actuelle a été déplacée en 2016 (Janvier à Juillet 2016), 38% en 2015, 21% en 2014 et 8% avant 2014.
- 59% de la population déplacée vit dans des communautés hôtes alors que 20% vit en location, 12% dans des sites spontanés, 9% dans des abris collectifs, et 1% en plein air.
- 51% des retour dans la région de l'Extrême-Nord ont eu lieu en 2016, tandis que 17% ont eu lieu en 2015, 26% en 2014, et 6% avant 2014.

## INTENTIONS DE RETOUR

- 34% des personnes déplacées indiquent leur intention de retourner dans leur zone d'origine tandis que 4% comptent quitter leur lieu de déplacement pour un autre lieu.
- 62% des personnes déplacées indiquent leur intention de rester dans leur site de déplacement.
- La majorité des ménages ne retournent pas périodiquement dans leur zone d'origine (80%) tandis que 20% le font. 9% des ménages qui mène de telles visites le font pour évaluer un potentiel retour.
- Les trois raisons principales empêchant le retour des PDI dans leur zone d'origine sont:
  - ⇒ Peur / traumatisme (43%)
  - ⇒ Absence des forces armées dans la zone d'origine (22%)
  - ⇒ Sentiment de sécurité dans le village de déplacement (12%)
- Les trois facteurs principaux nécessaires pour permettre un retour sont:
  - ⇒ La présence des forces de sécurité dans la zone d'origine (36%)
  - ⇒ La fourniture d'assistance humanitaire dans la zone d'origine (24%)
  - ⇒ La réparation des maisons détruites (19%).

## 1. INTRODUCTION

Le déplacement dans la région de l'Extrême-Nord du Cameroun reste complexe. La région accueille actuellement des personnes déplacées internes (PDI), réfugiés, et retournés.

Une partie de la population déplacée a déjà commencé à rentrer ou à s'installer ailleurs. La plupart des anciens PDIs étant rentrés dans leur zone d'origine étaient motivés par le retour de la sécurité (48%), le manque de moyens de subsistance pendant le déplacement (19%), le manque d'assistance pendant le déplacement (14%), sous recommandation des autorités civiles ou militaires (6%), le manque de sécurité dans la zone de déplacement (4%), l'impossibilité des communautés hôtes à continuer à les assister (4%), ou des tensions avec les communautés hôtes (2%).

6% des retours dans la région de l'Extrême-Nord ont eu lieu avant 2014, tandis que 26% ont eu lieu en 2014, 17% en 2015 et 51% en 2016. Compte tenu de cette tendance et du fait que la moitié des retours ont eu lieu cette année, il est primordial d'évaluer les intentions de retour des individus toujours déplacés afin de fournir l'assistance nécessaire à la réintégration des personnes étant déjà rentrées dans leur zone d'origine ainsi qu'à ceux qui ont l'intention de rentrer dans un futur proche.

Ce rapport fournit des informations relatives aux intentions de retour des Personnes Déplacées Internes (PDI), et exclut les informations relatives aux réfugiés non enregistrés. L'analyse inclut dans ce rapport vise les PDIs dans leur ensemble mais une répartition des résultats par département est disponible en Annexe 2 pour une meilleure compréhension des motivations des PDIs selon leur zone actuelle de résidence.

La majorité des ménages déplacés interviewés a indiqué ne pas avoir l'intention de retourner dans sa zone d'origine (62%). Cependant, une partie important de la population déplacée (38%) a l'intention de quitter sa zone de déplacement (89% pour le lieu d'origine et 11% pour un autre lieu).

La décision de rester déplacé est principalement influencée par la peur et l'expérience traumatique des individus déplacés ainsi que par les questions de sécurité et l'absence de moyens économiques.

## 2. METHODOLOGIE

Avec sa Matrice de Suivi des Déplacement (DTM), l'OIM continue de fournir des informations essentielles sur les populations déplacées pour permettre une priorisation de l'assistance humanitaire. Au Cameroun, l'OIM met en œuvre la DTM en partenariat avec deux ONGs locales (Respect Cameroon et Saheli). La DTM est mise en œuvre à plusieurs niveaux géographiques et administratives afin d'obtenir l'information la plus précise possible. Cela inclut des évaluations au niveau des départements, des arrondissements et des villages. Dans le cadre de la quatrième phase de la DTM, l'OIM a incorporé un questionnaire visant les ménages et incluant une enquête sur les intentions de retour.

Cette enquête a été menée par le biais d'un questionnaire ménage (annexe 1) du 20 Juillet au 1 Aout 2016 dans les six (6) départements de la région de l'Extrême-Nord du Cameroun.

Un total de 1,970 chefs de ménages PDIs ont répondu au questionnaire dans 514 localités identifiées comme accueillant des populations déplacées; chacun représentant un ménage déplacé, ainsi reflétant un total de 17,916 PDIs représentés dans cette enquête. Les répondants ont été choisi de manière aléatoire parmi la population déplacée vivant dans les 514 localités évaluées. Avant leur participation, les répondants se sont vus expliqués les objectifs de l'enquête ainsi que la nature volontaire de leur participation.

En utilisant un intervalle de confiance de 99% sur une population totale de 181,215 individus, la marge d'erreur des données est estimée à moins d'un pourcent.



**1,970**

Ménages Déplacés  
interviewés

**17,916**

Individus Déplacés

**514**

Localités

TABLEAU 1: APERCU DES LOCALITES VISITEES ET NOMBRE DE REpondANTS PAR ARRondissement

Département / Arrondissement	No. Interviews	
	Ménages (PDIs)	Individus (PDIs)
Diamaré	129	1,114
Bogo		
Dargala	1	7
Gazawa	16	121
Maroua II	10	124
Maroua III	26	198
Meri		
Pétté	76	664
<b>Logone-Et-Chari</b>	<b>1,189</b>	<b>11,440</b>
Blangoua	42	394
Darak	59	528
Fotokol	105	967
Goulfey	139	1,342
Hilé - Alifa	60	516
Kousséri	219	1,964
Logone-Birni	41	385
Makary	461	4,664
Waza	20	187
Zina	43	493
<b>Mayo-Danay</b>	<b>120</b>	<b>1,202</b>
Gobo	47	365
Guémé	22	323
Guéré	8	100
Kai-Kai	9	88
Maga	28	261
Yagoua	6	65
<b>Mayo-Kani</b>	<b>41</b>	<b>284</b>
Guidiguis	1	10
Kaélé	16	135
Mindif	14	62
Moulvoudaye		
Moutourwa	10	77
<b>Mayo-Sava</b>	<b>117</b>	<b>1,080</b>
Kolofata	33	336
Mora	44	386
Tokombéré	40	358
<b>Mayo-Tsanaga</b>	<b>374</b>	<b>2,796</b>
Bourha	2	22
Hina	14	86
Koza	155	1,239
Mogodé	1	6
Mokolo	93	678
Mozogo	68	527
Soulèdé-Roua	41	238
<b>Total</b>	<b>1,970</b>	<b>17,916</b>

### 3. RESULTATS

Cette section présente les conclusions principales de l'enquête :

#### 3A. DONNEES DEMOGRAPHIQUES

Un total de 1,970 individus déplacés ont répondu au questionnaire; chacun représentant un ménage déplacé, ainsi reflétant un total de 17,916 PDI représentés dans cette enquête. 87% des participants étaient des hommes et 13% des femmes. Cette disparité s'explique par la culture traditionnelle et patriarcale de la région. Cette problématique sera examinée en préparation de la prochaine phase de l'enquête. L'âge moyen des participants à l'enquête est de 42 ans.

#### 3B. DEPLACEMENT ET CONDITIONS DE DEPLACEMENT

Cette section se concentre sur le profil du déplacement et les mécanismes de survie actuellement utilisés par la population déplacée.

6% des retours dans la région de l'Extrême-Nord ont eu lieu avant 2014, tandis que 26% ont eu lieu en 2014, 17% en 2015 et 51% en 2016.

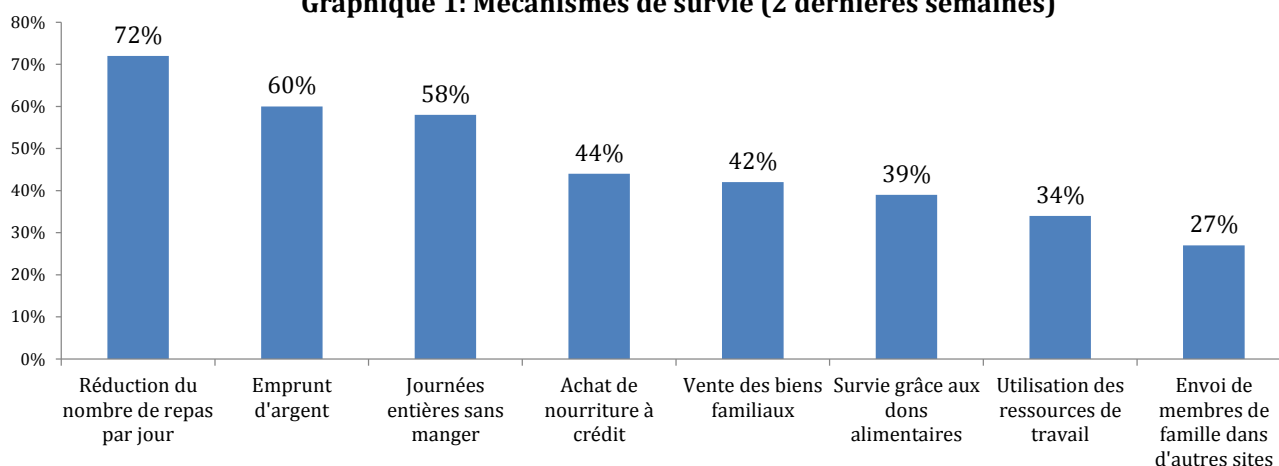
Tableau 2: Raisons détaillées de déplacement

Conflits / EIAO		%
Attaque sur le village d'origine		37%
Maison brûlée / détruite par une attaque de l'EIAO		17%
Attaque sur un village voisin (préventif)		17%
Peur d'une attaque sur le village (préventif)		10%
Combats entre l'armée et l'EIAO		10%
Impact négatif du conflit sur l'économie		6%
Evacuation sur ordre / conseil des autorités		4%
Inondations / Catastrophes Naturelles		%
Village inondé		98%
Village détruit par des feux de brousse		2%
Village détruit par des animaux sauvages		0%
Autre		%
Conflits intercommunautaires		100%

La majorité des personnes déplacées l'a été du fait du conflit (87%) alors que 13% l'a été du fait des inondations et catastrophes naturelles. De ceux déplacés par le conflit, plus de la moitié (54%) ont quitté leur lieu d'origine du fait d'une attaque directe sur le village (37%) ou leur maison (17%), tandis que 27% ont effectué un déplacement préventif du fait d'une attaque sur un village voisin (17%) ou par peur d'une attaque (10%).

Le graphique ci-dessous montre les différents mécanismes de survie utilisés par les personnes déplacées au cours des 2 semaines ayant précédé la collecte des données. L'alimentation est rapportée comme la priorité principale et la réduction des rations alimentaires est le mécanisme de survie principal, avec 72% des répondants confirmant avoir réduit le nombre de repas journaliers. Cette tendance est confirmée par le fait que 58% des répondants passe parfois des journées entières sans manger, 44% achète de la nourriture à crédit, et 39% survit grâce à des dons alimentaires.

Graphique 1: Mécanismes de survie (2 dernières semaines)

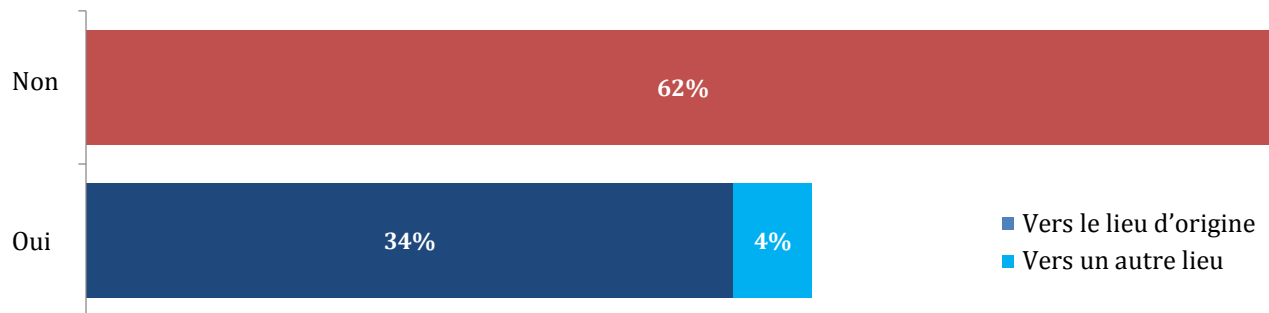


### 3C. INTENTIONS DE RETOUR

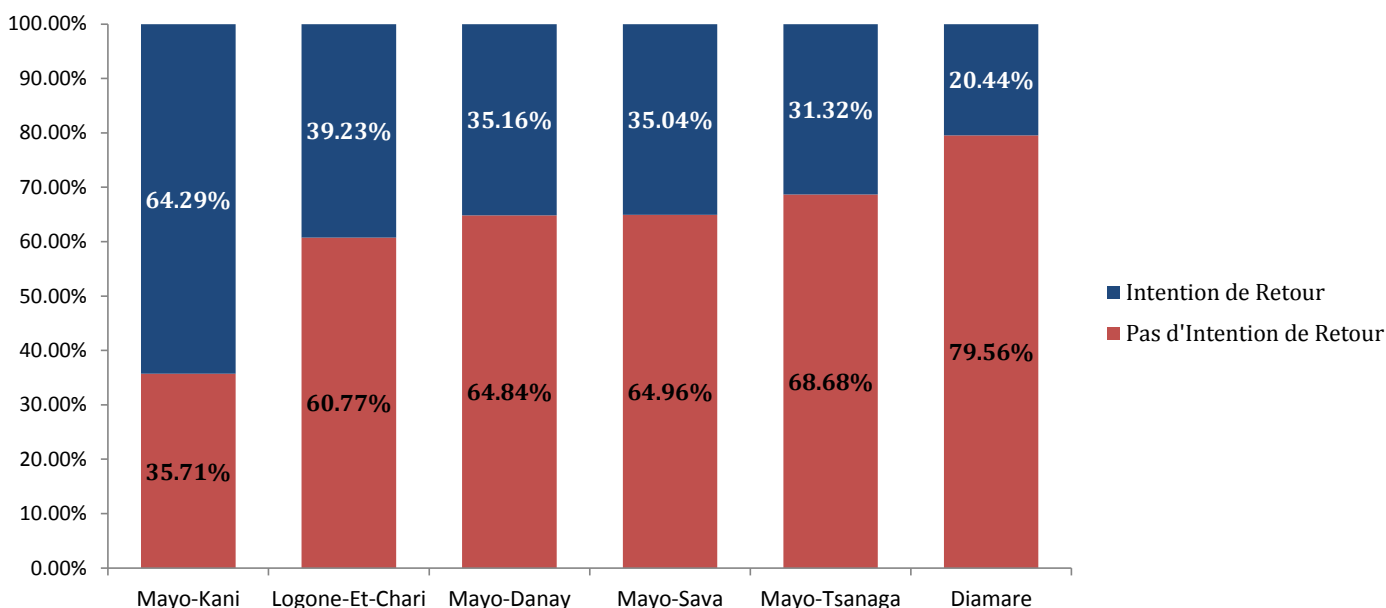
Cette section explore les intentions de retour de la population déplacée, les raisons associées à ces intentions de retour ainsi que les conditions nécessaires à la réalisation d'un retour.

38% des PDIs indiquent leur intention de quitter leur zone de déplacement alors que 62% des personnes déplacées comptent rester sur la site de déplacement (Graphique 2). 34% ont l'intention de retourner dans leur zone d'origine alors que 4% comptent aller dans un autre lieu.

**Graphique 2: Intentions de départ du lieu de déplacement**



Cette tendance selon laquelle la majorité des PDIs n'envisagent pas de retour est vraie pour tous les départements de la région de l'Extrême-Nord, à l'exception du Département du Mayo-Kani. Cependant, il faut noter que seul 295 personnes déplacées internes résident actuellement dans ce Département.

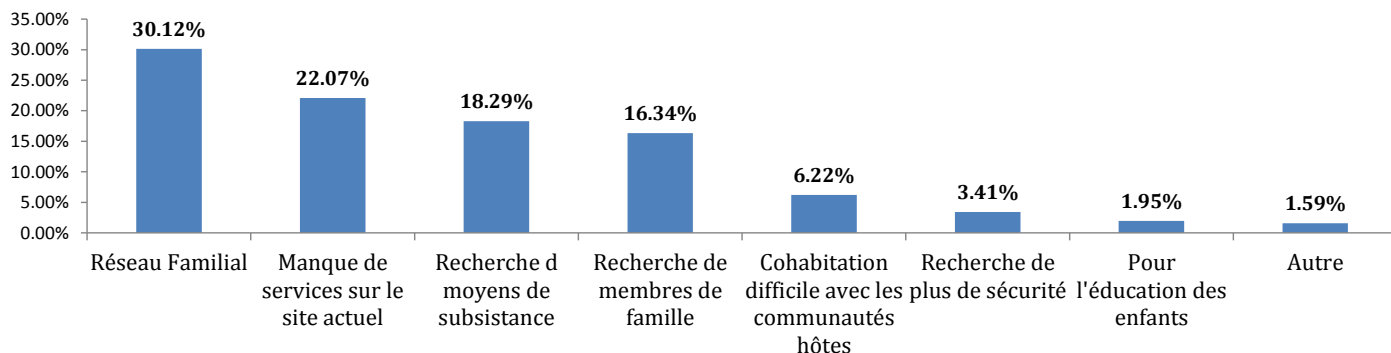


#### LES PERSONNES DEPLACEES AYANT L'INTENTION DE QUITTER LEUR LIEU DE DEPLACEMENT:

Parmi les personnes ayant exprimé leur intention de quitter le site de déplacement, 89% ont l'intention de retourner dans leur zone d'origine tandis que 11% indique vouloir aller vers un autre lieu. De ceux comptant aller vers un autre lieu, 36% connaissent déjà leur destination contre 64% qui n'ont pas de destination fixée.

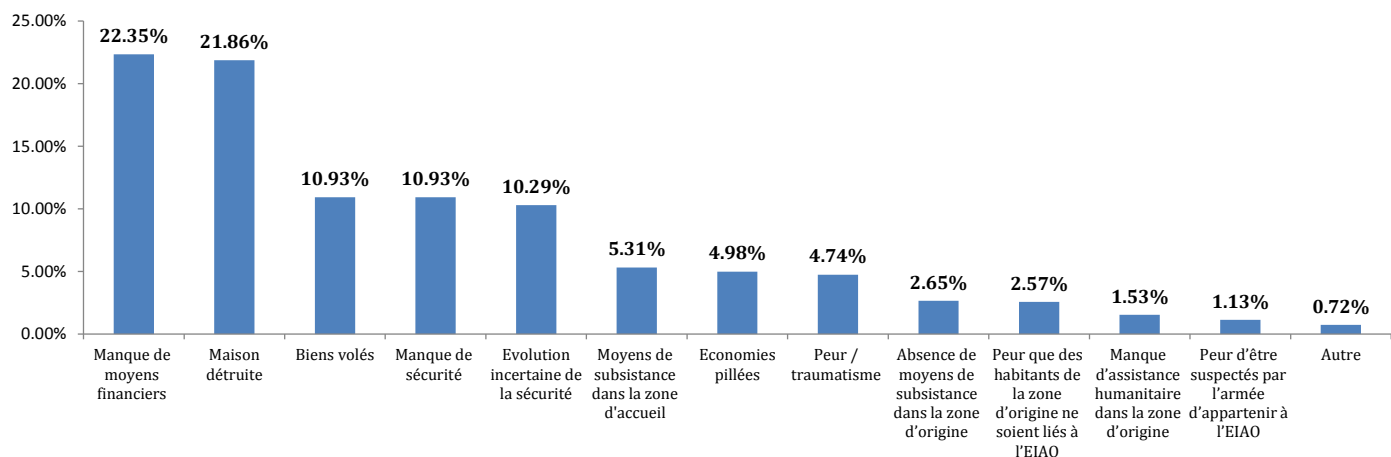
Comme présenté en Graphique 3 (prochaine page), les personnes ayant l'intention de quitter leur lieu de déplacement sont motivés par la présence de leur famille à destination (30%), le manque de services dans leur lieu de déplacement (22%), la recherche de moyens de subsistance (18%), la recherche de membres de famille (16%), des problèmes de cohabitation avec les communautés hôtes (6%), la recherche de plus de sécurité (3%), et l'éducation des enfants (2%). Près de la moitié des personnes ayant l'intention de quitter leur lieu de déplacement comptent le faire pour des raisons familiales.

**Graphique 3: Raisons pour lesquelles les ménages ont l'intention de quitter le lieu de déplacement**



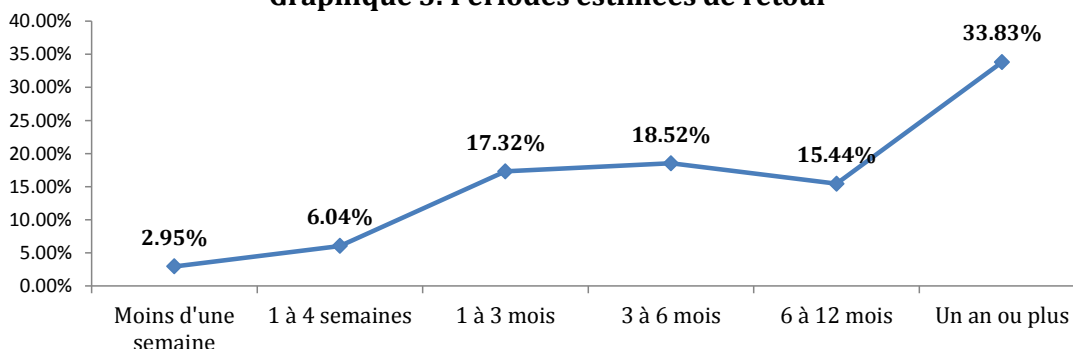
Les raisons les plus citées empêchant le retour de ceux qui en ont l'intention (Graphique 4 ci-dessous) sont le manque de moyens financiers (22%), la destruction de leur maison (22%), le vol de leurs biens (11%), le manque de sécurité (11%), et l'incertitude sur l'évolution future de la situation sécuritaire (10%). Les autres raisons incluent des moyens de subsistance dans la zone de déplacement (5%), le pillage de leurs économies (5%), la peur / traumatisme (5%), l'absence de moyens de subsistance dans la zone d'origine (3%), la peur que des habitants de la zone d'origine ne soient liés à l'EIAO (3%), le manque d'assistance humanitaire dans la zone d'origine (2%), et la peur d'être suspectés par l'armée d'appartenir à l'EIAO (1%).

**Graphique 4: Raisons empêchant les ménages comptant quitter le lieu de déplacement de le faire dès aujourd'hui**



En plus des intentions de retour des PDIs, et afin de mieux comprendre l'assistance qui serait potentiellement nécessaire, les participants ont également indiqué leurs périodes potentielles de retour dans leur zone d'origine. La période choisie par le plus de participants est « dans un an ou plus » (34%) alors que les périodes ayant obtenu le moins de réponses sont « dans moins d'une semaine » (3%), et « 1 à 4 semaines » (6%). Cela souligne que, malgré le fait qu'un tiers des participants ait l'intention de retourner chez eux, ce processus s'inscrit dans le long terme, comme montré en Graphique 5. Les autres participants ont indiqué leur intention de retourner chez eux dans 1 à 3 mois (17%), 3 à 6 mois (18%), or 6 à 12 mois (15%). 6% ont déclaré ne pas connaître les délais dans lesquels ils pourraient rentrer chez eux.

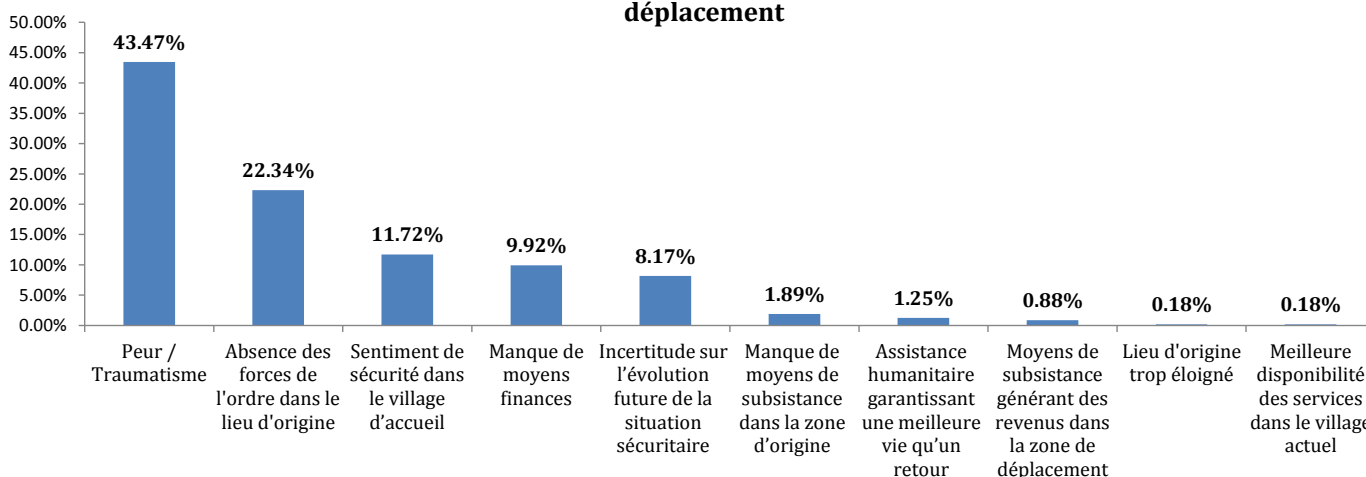
**Graphique 5: Périodes estimées de retour**



**LES PERSONNES DEPLACEES N'AYANT PAS L'INTENTION DE RENTRER :**

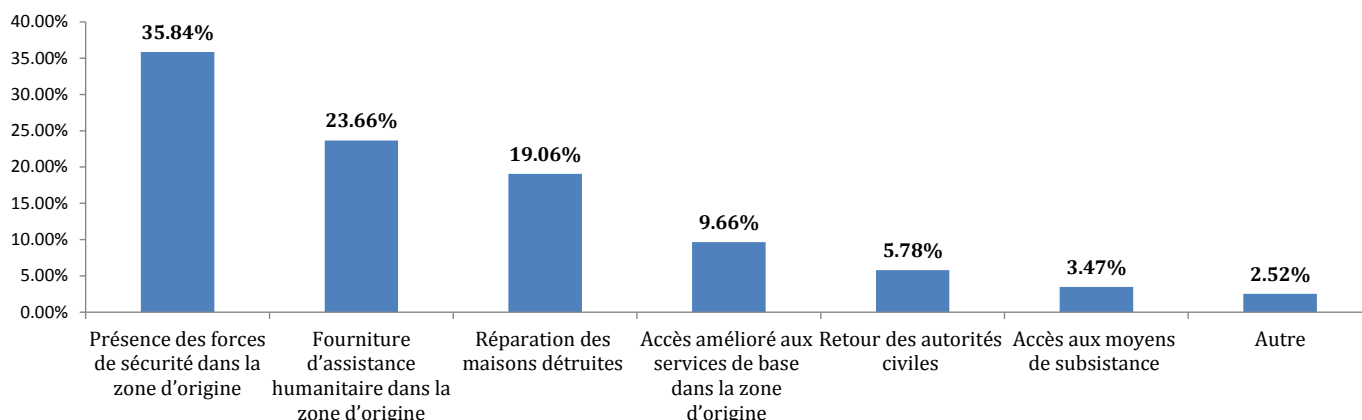
Comme présenté dans le Graphique 6 ci-dessous, les raisons les plus citées comme empêchant le retour sont la peur /traumatisme (43%), l'absence des forces armées dans la zone d'origine (22%), un sentiment de sécurité dans le village d'accueil (12%), le manque de moyens financiers (10%), et l'incertitude sur l'évolution future de la situation sécuritaire (8%). D'autres raisons moindres incluent le manque de moyens de subsistance dans la zone d'origine (2%), l'assistance humanitaire garantissant une meilleure vie qu'un retour (1%), et des moyens de subsistance commençant à générer des revenus dans la zone de déplacement (1%).

**Graphique 6: Raisons pour lesquelles les ménages ne comptent pas quitter le lieu de déplacement**



Le Graphique 7 ci-dessous illustre les réponses des PDIs quant aux conditions nécessaires pour permettre leur retour. La présence des forces de sécurité dans la zone d'origine (36%) est la réponse principale, suivie par la fourniture d'assistance humanitaire dans la zone d'origine (24%) et la réparation des maisons détruites (19%). Les autres conditions nécessaires au retour incluent un accès amélioré aux services de base dans la zone d'origine (10%), le retour des autorités civiles (6%) et l'accès aux moyens de subsistance (3%).

**Graphique 7: Facteurs nécessaires pour faciliter le retour des ménages n'ayant pas l'intention de quitter le lieu de déplacement**





## 4. CONCLUSION

Cette enquête est la première visant les intentions de retour des PDI dans la région de l'Extrême-Nord du Cameroun. L'enquête indique que la plupart des PDI ont l'intention de rester dans leur zone de déplacement (62%) bien que près d'un tiers des PDI ait exprimé l'intention de quitter la zone de déplacement pour retourner dans la zone d'origine (34%) ou un autre lieu (4%).

Comme l'a souligné le rapport de la DTM d'Aout 2016, la situation de déplacement évolue constamment et les retours ont lieu continuellement. La région de l'Extrême-Nord du Cameroun accueille actuellement 32,023 retournés (26,557 anciens PDI et 5,466 retournés d'un pays étranger), dont 51% sont rentrés en 2016. Les anciens PDI sont principalement rentrés chez eux du fait d'une amélioration de la situation sécuritaire dans leur zone d'origine (48%), de l'absence de moyens de subsistance pendant le déplacement (19%), et du manque d'assistance pendant le déplacement (14%).

Trois thèmes sont une préoccupation centrale pour les PDI, qu'ils aient l'intention de rentrer chez eux ou de rester dans leur zone de déplacement : problèmes de sécurité, accès à l'assistance humanitaire et aux services de bases, et les moyens de subsistance et moyens financiers. Le logement est également un point important; il s'agit de la deuxième raison la plus importante empêchant les PDI comptant rentrer de le faire dès aujourd'hui (maison détruite—22%) ainsi que le troisième facteur le plus important pour permettre un retour (19%).

En ce qui concerne les mécanismes de survie utilisés, les préoccupations relatives à l'alimentation restent la priorité principale des PDI, avec 72% des répondants confirmant avoir réduit le nombre de repas journaliers, 58% des répondants passant parfois des journées entières sans manger, 44% achetant de la nourriture à crédit, et 39% survivant grâce à des dons alimentaires.

Près de la moitié des participants (43%) ont cité la peur et le traumatisme comme la raison les empêchant de retourner chez eux. Ce facteur devrait être suivi de manière continue car il pourrait avoir des effets à long terme sur la crise et sur les intentions de retour des PDI, même lorsque la situation sécuritaire est normalisée dans leur zone d'origine.

En général, cette enquête a pour but de mieux comprendre les intentions de retour des Personnes Déplacées Internes afin de faciliter la fourniture d'une assistance informée et complète permettant la réintégration des retournés et des personnes planifiant de retourner dans leur zone d'origine. Pour ce faire, l'enquête fournit des informations relatives aux raisons motivant les intentions de retour et les périodes estimées de retour.

Plusieurs éléments détaillés dans ce rapport permettent de définir les interventions possibles visant à la réintégration des retournés, à accompagner les retours volontaires des personnes actuellement déplacées, et à apporter une meilleure assistance aux personnes déplacées n'ayant pas l'intention de rentrer dans leur zone d'origine.

Au-delà des intentions de retour, cette enquête met en lumière des problématiques prioritaires pour les personnes déplacées internes. Ces problématiques touchant une population déplacée ayant des ressources limitées pourraient difficilement être résolues sans un soutien externe. C'est notamment le cas de la reconstruction des maisons détruites dans les zones d'origine, l'accès à une alimentation suffisante et adéquate, l'accès à des services de soutien psychosocial pouvant les aidant à faire face à un traumatisme, et l'accès aux moyens de subsistance. De plus, le manque d'assistance pendant le déplacement reste une problématique importante, citée comme la troisième cause la plus importante de retour après l'amélioration de la situation sécuritaire dans la zone d'origine et l'absence de moyens de subsistance pendant le déplacement.

Enfin, la situation sécuritaire reste une préoccupation majeure pour la majorité des personnes déplacées internes et son évolution sera un facteur déterminant dans la décision de retour ou de déplacement continu des familles déplacées. Cela concerne tant la situation sécuritaire que la perception du risque et du niveau de sécurité dans la zone d'origine.



## ANNEXE 1: RESULTATS DETAILLES PAR DEPARTEMENT

## 1. Raisons pour lesquelles les ménages ont l'intention de quitter le lieu de déplacement

Raisons / Département	Diamaré	Logone-Et-Chari	Mayo-Danay	Mayo-Kani	Mayo-Sava	Mayo-Tsanaga	Total
Réseau Familial	2.07%	15.49%	1.71%	1.46%	1.95%	7.44%	30.12%
Manque de services sur le site actuel	0.49%	14.63%	0.98%	1.71%	1.46%	2.80%	22.07%
Recherche d moyens de subsistance	0.73%	8.78%	1.83%	1.95%	1.59%	3.41%	18.29%
Recherche de membres de famille	0.12%	11.10%	0.98%	0.61%	0.12%	3.41%	16.34%
Cohabitation difficile avec les communautés hôtes	0.12%	4.88%	0.12%	0.37%	0.12%	0.61%	6.22%
Recherche de plus de sécurité	0.12%	2.20%	0.24%	0.37%	0.49%	0.00%	3.41%
Pour l'éducation des enfants	0.00%	1.46%	0.00%	0.37%	0.00%	0.12%	1.95%
Autre	0.37%	0.24%	0.24%	0.12%	0.37%	0.24%	1.59%
<b>Total</b>	<b>4.02%</b>	<b>58.78%</b>	<b>6.10%</b>	<b>6.95%</b>	<b>6.10%</b>	<b>18.05%</b>	<b>100.00%</b>

## 2. Raisons pour lesquelles les ménages ne comptent pas quitter le lieu de déplacement

Raisons / Département	Diamaré	Logone-Et-Chari	Mayo-Danay	Mayo-Kani	Mayo-Sava	Mayo-Tsanaga	Total
Peur / Traumatisme	3.41%	25.29%	2.77%	0.60%	2.03%	9.37%	43.47%
Absence des forces de l'ordre dans le lieu d'origine	0.97%	14.35%	0.83%	0.09%	1.02%	5.08%	22.34%
Sentiment de sécurité dans le village d'accueil	1.94%	5.58%	0.42%	0.32%	0.37%	3.09%	11.72%
Manque de moyens finances	0.09%	6.97%	0.65%	0.14%	0.09%	1.98%	9.92%
Incertitude sur l'évolution future de la situation sécuritaire	0.05%	6.60%	0.05%	0.14%	0.92%	0.42%	8.17%
Manque de moyens de subsistance dans la zone d'origine	0.18%	0.97%	0.09%	0.23%	0.00%	0.42%	1.89%
Assistance humanitaire garantissant une meilleure vie qu'un retour	0.00%	0.92%	0.09%	0.00%	0.00%	0.23%	1.25%
Moyens de subsistance générant des revenus dans la zone de déplacement	0.00%	0.18%	0.09%	0.05%	0.09%	0.46%	0.88%
Meilleure disponibilité des services dans le village actuel	0.00%	0.18%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.18%
Lieu d'origine trop éloigné	0.05%	0.09%	0.00%	0.00%	0.00%	0.05%	0.18%
<b>Total</b>	<b>6.69%</b>	<b>61.14%</b>	<b>4.98%</b>	<b>1.57%</b>	<b>4.52%</b>	<b>21.09%</b>	<b>100.00%</b>

## 3. Raisons empêchant les ménages comptant quitter le lieu de déplacement de le faire dès aujourd'hui

Raisons / Département	Diamaré	Logone-Et-Chari	Mayo-Danay	Mayo-Kani	Mayo-Sava	Mayo-Tsanaga	Total
Manque de moyens financiers	35.56%	20.94%	20.00%	31.34%	23.96%	21.65%	22.35%
Maison détruite	26.67%	20.67%	36.67%	17.91%	19.79%	22.94%	21.86%
Biens volés	11.11%	10.74%	5.00%	17.91%	16.67%	8.66%	10.93%
Manque de sécurité	11.11%	13.29%	1.67%	4.48%	13.54%	6.49%	10.93%
Evolution incertaine de la sécurité	15.56%	10.34%	1.67%	5.97%	13.54%	11.26%	10.29%
Moyens de subsistance dans la zone d'accueil	0.00%	2.82%	10.00%	8.96%	1.04%	13.85%	5.31%
Economies pillées	0.00%	6.44%	1.67%	5.97%	0.00%	3.90%	4.98%
Peur / traumatisme	0.00%	6.44%	3.33%	1.49%	3.13%	2.16%	4.74%
Absence de moyens de subsistance dans la zone d'origine	0.00%	2.95%	3.33%	1.49%	0.00%	3.46%	2.65%
Peur que des habitants de la zone d'origine ne soient liés à l'EIAO	0.00%	2.95%	0.00%	2.99%	5.21%	1.30%	2.57%
Manque d'assistance humanitaire dans la zone d'origine	0.00%	0.94%	3.33%	1.49%	0.00%	3.90%	1.53%
Peur d'être suspectés par l'armée d'appartenir à l'EIAO	0.00%	1.34%	0.00%	0.00%	3.13%	0.43%	1.13%
Autre	0.00%	0.13%	13.33%	0.00%	0.00%	0.00%	0.72%
<b>Total</b>	<b>100.00%</b>	<b>100.00%</b>	<b>100.00%</b>	<b>100.00%</b>	<b>100.00%</b>	<b>100.00%</b>	<b>100.00%</b>

## 4. Facteurs nécessaires pour faciliter le retour des ménages n'ayant pas l'intention de quitter le lieu de déplacement

Raisons / Département	Diamaré	Logone-Et-Chari	Mayo-Danay	Mayo-Kani	Mayo-Sava	Mayo-Tsanaga	Total
Présence des forces de sécurité dans la zone d'origine	48.97%	34.17%	21.19%	22.86%	62.16%	36.95%	35.84%
Fourniture d'assistance humanitaire dans la zone d'origine	16.55%	25.49%	36.42%	31.43%	11.71%	18.88%	23.66%
Réparation des maisons détruites	11.72%	17.65%	25.83%	11.43%	10.81%	24.96%	19.06%
Accès amélioré aux services de base dans la zone d'origine	19.31%	9.74%	12.58%	17.14%	0.90%	7.55%	9.66%
Retour des autorités civiles	2.07%	5.76%	2.65%	14.29%	9.91%	6.24%	5.78%
Accès aux moyens de subsistance	1.38%	5.17%	0.66%	2.86%	0.90%	0.49%	3.47%
Autre	0.00%	2.02%	0.66%	0.00%	3.60%	4.93%	2.52%
<b>Total</b>	<b>100.00%</b>	<b>100.00%</b>	<b>100.00%</b>	<b>100.00%</b>	<b>100.00%</b>	<b>100.00%</b>	<b>100.00%</b>

## ANNEXE 2: FORMULAIRE MENAGE ET INTENTIONS DE RETOUR



Enquête Ménages  
DTM Cameroun



### ENQUETE MENAGES\_DTM CAMEROUN

FORMULAIRE | Version: 1.0

Matrice de Suivi des Déplacements (DTM) | Organisation Internationale pour les Migrations (OIM)

#### INSTRUCTIONS

- Ce formulaire est adressé aux ménages déplacés, réfugiés, et retournés identifiés lors des évaluations au niveau villages.
- L'objectif de ce formulaire est d'obtenir des informations détaillées sur les conditions, raisons et le processus de déplacement, ainsi que les intentions de retour. Ce formulaire complète l'évaluation menée au niveau des villages et des arrondissements auprès des informateurs clés (autorités nationales, autorités traditionnelles / religieuses, représentants des déplacés, représentant des femmes, ONG, etc.).

#### A. LOCALISATION

<b>A1.</b> Date de l'évaluation													<b>A5.</b> Sexe enquêteur	<input type="radio"/> Homme	<input type="radio"/> Femme
<b>A2.</b> Nom enquêteur											Présence	<input type="radio"/> Camp/Site	<input type="radio"/> Famille d'accueil	<input type="radio"/> Mixte	
<b>A3.</b> Département											<b>A5.</b> Nom du Village / localité				
<b>A4.</b> Arrondissement											<b>A6.</b> Numéro Zone*				
<b>A5.</b> Longitude											<b>A6.</b> Latitude				

#### B. DEMOGRAPHIE MENAGES *Estimations de la population déplacée, lieu d'origine, date et raison de déplacement*

<b>B0.1</b> Age / Genre du répondant	<input type="radio"/> Homme	<input type="radio"/> Femme	<b>B0.2</b> Age exact du chef de ménage												
<b>B1.1</b> Statut du répondant	<input type="radio"/> Personne Déplacée Interne (IDP) <input type="radio"/> Retourné <input type="radio"/> Réfugié														
<b>B1.2</b> Nom et téléphone du répondant															
<b>B1.3</b> Avez-vous été déplacé ailleurs avant de vous installer ici ?	<input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Oui Si Oui, <input type="radio"/> 1 fois <input type="radio"/> 2 fois <input type="radio"/> Multiple (3 fois ou plus)														
<b>B2.0.</b> Membres de la famille vivant actuellement avec la personne interrogée ( <i>répondant inclus</i> )	0-2		3-5		6-12		13-17		18-59		60+		Total		
	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F	
<b>B2.1</b> Lieu d'origine	<b>B2.2</b> Département								<b>B2.4</b> Ville/village						
	<b>B2.3</b> Arrondissement								<b>B2.5</b> Numéro Zone*						
<b>B2.6</b> Temps mis pour le déplacement depuis le lieu d'origine	<input type="radio"/> <1 jour <input type="radio"/> 1-3 jours <input type="radio"/> <1 semaine <input type="radio"/> <2 semaines <input type="radio"/> <1mois <input type="radio"/> >1 mois				<b>B2.7</b> Moyens de déplacement empruntés.	<input type="radio"/> A pied <input type="radio"/> Moto <input type="radio"/> Bicyclette <input type="radio"/> Voiture <input type="radio"/> Pirogue <input type="radio"/> Dos d'animaux <input type="radio"/> Véhicule militaire <input type="radio"/> Transport en commun									
<b>B3.</b> Comment avez-vous quitté votre lieu d'origine ?	<input type="radio"/> Toute <u>ma</u> famille en une fois (tous les membres de famille) le même jour/semaine <input type="radio"/> Ma famille a quitté en petits groupes le même jour/semaine <input type="radio"/> Ma famille a quitté en petits groupes sur plusieurs jours/semaines (après nos éclaircissements) <input type="radio"/> Une partie de la famille vit toujours dans le lieu d'origine. <input type="radio"/> Ma famille a quitté en petits groupes sur plusieurs jours/semaines (après nos éclaircissements)														
<b>B4.</b> Votre famille s'est-elle déplacée toute seule ou avec d'autres familles?	<input type="radio"/> Seule <input type="radio"/> Avec d'autres familles														
<b>B4.</b> Comment étiez-vous organisés pour vous déplacer (leadership) ?	<input type="radio"/> Pas d'organisation <input type="radio"/> Par familles <input type="radio"/> Par sexe <input type="radio"/> Selon l'autorité religieuse/traditionnelle <input type="radio"/> Autre : Précisez _____														
<b>B5.</b> Lesquels de ces éléments avez-vous	<input type="radio"/> Troupeaux <input type="radio"/> Denrées alimentaires <input type="radio"/> Ustensiles de cuisine <input type="radio"/> Vêtements <input type="radio"/> Lampes solaires <input type="radio"/> Matériel de couchage <input type="radio"/> Pièces personnelles/CNI <input type="radio"/> Articles d'hygiène <input type="radio"/> Matériel agricole														



Enquête Ménages  
DTM Cameroun



vous pris avec vous ?		<input type="radio"/> Moustiquaire <input type="radio"/> Médicaments
B5. Saviez-vous exactement quelle était votre destination (où vous deviez aller) ?		<input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non
B5.1. Si oui, expliquez comment vous le saviez.	<input type="radio"/> Famille à destination <input type="radio"/> Amis à destination <input type="radio"/> Ville considérée sûre la plus proche <input type="radio"/> Camp militaire le plus proche <input type="radio"/> Ancienne zone de résidence <input type="radio"/> Instructions des autorités religieuses / traditionnelles <input type="radio"/> Instructions des autorités militaires <input type="radio"/> Instructions des autorités civiles <input type="radio"/> Zone connue du fait de la vente de biens sur le marché <input type="radio"/> Groupe ethnique au votre vivant à destination <input type="radio"/> A suivi une personne du groupe qui connaissait cette localité <input type="radio"/> Par hasard, en prenant le chemin pour trouver une ville sûre <input type="radio"/> Autre, précisez : _____	
B7. Pour quelles raisons avez-vous quitté votre lieu d'origine? (si applicable, classez les 3 premières raisons en les numérotant)	<input type="radio"/> <b>Conflits liés à BH :</b> <input type="checkbox"/> Déplacement à la suite d'une attaque sur le village d'origine <input type="checkbox"/> Déplacement préventif à la suite d'une attaque sur un village voisin <input type="checkbox"/> Déplacement préventif par crainte que Boko Haram n'attaque la zone (même si aucune attaque n'avait eu lieu jusque-là) <input type="checkbox"/> Actions militaires dans la zone d'origine / affrontements entre l'armée et Boko Haram <input type="checkbox"/> Evacuation sur ordre ou conseil des autorités militaires/nationales <input type="checkbox"/> Maisons brûlées/endommagées par les attaques de Boko Haram <input type="checkbox"/> Impact négatif du conflit sur l'économie / les moyens de subsistance  <input type="radio"/> <b>Inondations et autres catastrophes naturelles :</b> <input type="checkbox"/> Village inondé <input type="checkbox"/> Village détruit par les feux de brousses <input type="checkbox"/> Destruction du village par des animaux sauvages  <input type="radio"/> <b>Autre :</b> <input type="checkbox"/> Conflits intercommunautaires <input type="checkbox"/> Recherche d'une aide humanitaire	
B8. Quelles difficultés avez-vous rencontré en chemin? (max 3)	<input type="radio"/> Abus des forces de sécurité <input type="radio"/> Corruption <input type="radio"/> Vol par les autochtones des villages traversés <input type="radio"/> Violence sexuelle (viol, tentatives de viol) <input type="radio"/> Décès des vôtres pendant le trajet <input type="radio"/> Refus d'asile par certains villages/villes <input type="radio"/> Violence armée/combats <input type="radio"/> Présence d'explosif / mines sur le chemin <input type="radio"/> Arrestations/détentions <input type="radio"/> Enlèvements <input type="radio"/> Saisie/Perte de documents d'identification <input type="radio"/> Aucune difficulté. <input type="radio"/> Autre difficulté, précisez : _____	
B9.1. Retournez-vous périodiquement visiter vos maisons/lieux d'origine ?	<input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non	
B9.2. Si oui, à quelle fréquence ?	<input type="radio"/> Une fois par semaine <input type="radio"/> Plusieurs fois par semaine <input type="radio"/> Une fois par mois <input type="radio"/> Plusieurs fois par mois <input type="radio"/> Irrégulièrement	
B9.3. Si oui, pourquoi ?	<input type="radio"/> Cultiver <input type="radio"/> Vérifier l'état du village / maison <input type="radio"/> Récupérer des biens <input type="radio"/> Visiter des proches <input type="radio"/> Voir si l'évolution de la situation permet un retour <input type="radio"/> Autre, précisez : _____	
B9.4. Si oui, qui désigne la personne retournant visiter le lieu d'origine ?	<input type="radio"/> Le représentant des déplacés <input type="radio"/> Chaque famille <input type="radio"/> Autorités militaires <input type="radio"/> Autorités Civiles <input type="radio"/> Chefs traditionnels / religieux <input type="radio"/> Autre, précisez [ _____ ]	

C. SUBSISTANCE ET INTENTIONS DE RETOUR.

C0. Au cours des deux dernières semaines, avez-vous eu connaissance dans le site des personnes/familles qui, pour survivre, ont dû...	C0.a. Emprunter de l'argent ?	<input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas
	C0.b. Acheter de la nourriture à crédit?	<input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas
	C0.c. Envoyer des membres de famille vivre dans d'autres sites ?	<input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas
	C0.d. Réduire le nombre de repas par jour ?	<input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas
	C0.e. Passé des journées entières sans manger ?	<input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas
	C0.f. Reçu des dons alimentaires ?	<input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas
	C0.g. Vendre leurs biens de valeur ?	<input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas
	C0.h. Utilisé (vendu, mangé) vos ressources de travail (outils, stocks, semences) ?	<input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Ne sait pas





Enquête Ménages  
DTM Cameroun



<b>C1. Quel est votre moyen de subsistance en ce moment ? (classez les 3 premiers)</b>	<input type="radio"/> Elevage <input type="radio"/> Revente agricole <input type="radio"/> Commerce autonome <input type="radio"/> Mendicité <input type="radio"/> Revente des biens personnels	<input type="radio"/> Pêche <input type="radio"/> Travailleur journalier <input type="radio"/> Artisan <input type="radio"/> Vente de services (ménagère, etc.) <input type="radio"/> Aucun	<input type="radio"/> Agriculture <input type="radio"/> Collecteur de bois <input type="radio"/> Fonctionnaire d'Etat <input type="radio"/> Employé privé <input type="radio"/> Autre, précisez : _____
<b>C2. Quel était votre moyen de subsistance dans votre lieu d'origine / avant le déplacement?</b>	<input type="radio"/> Elevage <input type="radio"/> Revente agricole <input type="radio"/> Commerce autonome <input type="radio"/> Mendicité <input type="radio"/> Revente des biens personnels	<input type="radio"/> Pêche <input type="radio"/> Travailleur journalier <input type="radio"/> Artisan <input type="radio"/> Vente de services (ménagère, etc.) <input type="radio"/> Aucun	<input type="radio"/> Agriculture <input type="radio"/> Collecteur de bois <input type="radio"/> Fonctionnaire d'Etat <input type="radio"/> Employé privé <input type="radio"/> Autre, précisez : _____
<b>C3. Pour les personnes vivant dans un logement en location :</b>			
<b>C3.a. Quel est le montant de votre loyer par mois (si montant annuel, divisez par 12) ?</b>	<input type="radio"/> < 2500 CFA <input type="radio"/> 2500 – 5000 CFA <input type="radio"/> 5000 – 10 000 CFA <input type="radio"/> 10 000 – 20 000 CFA <input type="radio"/> 20 000 – 30 000 CFA <input type="radio"/> 30 000 – 40 000 CFA <input type="radio"/> 40 000 – 50 000 CFA <input type="radio"/> > 50 000 CFA		
<b>C3.b. Avez-vous les moyens de continuer à payer un loyer ?</b>	<input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Oui. Si Oui, pour combien de temps ? <input type="radio"/> 1 mois <input type="radio"/> 3 mois <input type="radio"/> 6 mois <input type="radio"/> 9 mois <input type="radio"/> 1 an <input type="radio"/> Plus d'un an		
<b>C3.c. Pour combien de temps votre loyer est-il déjà payé ?</b>	<input type="radio"/> 1 mois <input type="radio"/> 3 mois <input type="radio"/> 6 mois <input type="radio"/> 9 mois <input type="radio"/> 1 an <input type="radio"/> Plus d'un an		
<b>C3.d. Quelle est votre solution alternative si/lorsque vous ne pourrez plus payer le loyer ?</b>	<input type="radio"/> Site/camp <input type="radio"/> Famille/amis <input type="radio"/> Plein air <input type="radio"/> Retourner dans le village d'origine <input type="radio"/> Vente de tous les biens <input type="radio"/> Autre, précisez : _____		
<b>C3.e. Qui paye présentement le loyer ?</b>	<input type="radio"/> Vous-même <input type="radio"/> De la famille <input type="radio"/> Des amis / voisins <input type="radio"/> Communauté hôte <input type="radio"/> Autorité religieuse / traditionnelle <input type="radio"/> Autre, précisez : _____		
<b>C4. Pensez-vous quitter ce lieu ?</b>			
<i>(cette section est uniquement pour les personnes déplacées internes ou réfugiées. Ne pas poser ces questions aux retournés)</i>			
<input type="radio"/> OUI <input type="radio"/> Pour retourner dans notre lieu d'origine. <input type="radio"/> Pour aller dans un autre lieu que celui d'origine.			
> Pourquoi ? <input type="radio"/> Réseau familial <input type="radio"/> Manque de disponibilité de services sur le site de déplacement <input type="radio"/> Rechercher de moyens de subsistance <input type="radio"/> Manque de sécurité <input type="radio"/> Rechercher des autres membres de ma famille <input type="radio"/> Problèmes de cohabitation avec les communautés hôtes <input type="radio"/> Education des enfants <input type="radio"/> Autre : précisez _____			
> Dans combien de temps ? <input type="radio"/> <1 semaine <input type="radio"/> 1-4 semaines <input type="radio"/> 1-3 mois <input type="radio"/> 3-6 mois <input type="radio"/> 6-12mois <input type="radio"/> Au moins 1 an			
> Savez-vous déjà vers quelle localité vous comptez aller (si ce n'est pas vers votre lieu d'origine)? <input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non			
<input type="radio"/> NON, pourquoi ? <input type="radio"/> Peur/crainte/traumatisme <input type="radio"/> Absence des forces de l'ordre dans le lieu d'origine <input type="radio"/> Sentiment de sécurité dans ce village actuellement <input type="radio"/> Lieu d'origine trop éloigné <input type="radio"/> Manque de moyens financiers <input type="radio"/> Non reprise des activités économiques dans le lieu d'origine <input type="radio"/> Nos activités commencent à être productives ici <input type="radio"/> On attend de voir comment évolue la situation sécuritaire <input type="radio"/> Meilleure disponibilité des services dans ce village <input type="radio"/> L'aide humanitaire nous fait être mieux que si nous rentrons			
<b>C5. Si vous avez l'intention de quitter le site, qu'est-ce qui vous empêche de le faire dès aujourd'hui ? (plusieurs choix)</b>	<input type="radio"/> Je n'ai pas les moyens financiers de rentrer <input type="radio"/> Mon logement est détruit <input type="radio"/> Mes biens volés <input type="radio"/> Mes économies ont été pillées <input type="radio"/> J'ai des activités économiques sur le site <input type="radio"/> Le manque de sécurité <input type="radio"/> Pas d'aide humanitaire dans mon lieu d'origine <input type="radio"/> Je veux attendre de voir comment la situation sécuritaire évolue <input type="radio"/> Pas de reprise des activités économiques sur ma zone de retour <input type="radio"/> Traumatisme / Raisons Psychologiques <input type="radio"/> La crainte que certains habitants soient de connivence avec Boko Haram <input type="radio"/> Crainte que l'armée ne nous suspecte d'appartenir à Boko Haram <input type="radio"/> Autre, précisez : _____		
<b>C7. Si vous n'avez pas l'intention de quitter le site, quels facteurs dans les lieux de retour vous permettront de changer d'avis ? (plusieurs choix)</b>	<input type="radio"/> Assurer la présence des forces de sécurité dans ma zone d'origine <input type="radio"/> Bénéficier de l'aide internationale dans le village d'origine <input type="radio"/> Réparation de mon logement <input type="radio"/> Retour des autorités civiles dans mon village / zone d'origine <input type="radio"/> Amélioration de l'accès aux services de base (eau, nourriture, éducation, santé, etc.) <input type="radio"/> Accès à l'emploi / moyens de subsistance <input type="radio"/> Autre, précisez : _____		

D. RETOURNES.

<b>E1. Pour les retournés, quelles sont les raisons ayant motivé votre retour ?</b>	<input type="radio"/> Zone d'origine sécurisée <input type="radio"/> Pas d'assistance pendant le déplacement <input type="radio"/> Moyens de subsistance dans la zone d'origine <input type="radio"/> Retour sur ordre des autorités militaires/civiles <input type="radio"/> La zone d'accueil n'est plus sécurisée <input type="radio"/> Communautés hôtes ne peuvent plus nous accueillir <input type="radio"/> Tensions avec les communautés hôtes <input type="radio"/> Autre, précifiez : _____
<b>E2. Dans le cas d'un retour d'un pays</b>	<input type="radio"/> Soutien familial <input type="radio"/> Déportation / retour forcé du pays étranger <input type="radio"/> Décès du conjoint étranger



Enquête Ménages  
DTM Cameroun



<b>étranger, pourquoi êtes-vous revenu dans une zone en conflit ?</b>	<input type="radio"/> Insécurité dans le pays étranger <input type="radio"/> Perte des moyens économiques dans le pays étranger <input type="radio"/> Perte des biens dans le pays étranger <input type="radio"/> Discrimination dans le pays étranger. <input type="radio"/> Autre, précifiez : _____
---	--

**E. RELATIONS AVEC LES COMMUNAUTES HOTES**

<b>D1. Comment sont les relations avec la communauté hôte ?</b>	<input type="radio"/> Communauté hôte prête à assister pour le temps nécessaire <input type="radio"/> Communauté hôte prête à assister mais n'a pas les moyens nécessaires <input type="radio"/> Communauté hôte prête à assister pour un temps limité <input type="radio"/> Tensions. Si oui, pourquoi ? _____
<b>D2. Raisons pour lesquelles vous avez choisi cette communauté hôte ?</b>	<input type="radio"/> Liens ethniques / religieux / familiaux <input type="radio"/> Ville / Village sécurisé le plus proche du lieu d'origine <input type="radio"/> Raisons économiques <input type="radio"/> Migration liée au pâturage <input type="radio"/> Zone d'accueil identifiée par les autorités nationales.
<b>D3. Si réfugié, quelles sont les raisons pour lesquelles vous ne vous rendez pas au camp de Minawao ?</b>	<input type="radio"/> Camp trop loin de la zone d'origine <input type="radio"/> Pas assez de sécurité au camp <input type="radio"/> Préfère rester près du lieu d'origine pour y retourner régulièrement/facilement <input type="radio"/> Préfère vivre dans une famille hôte du fait de liens ethniques / familiaux <input type="radio"/> Veut rester dans les zones à pâturage facile pour le bétail <input type="radio"/> Risques de déportation/arrestation sur le chemin du camp <input type="radio"/> Autre, précisez : _____

**F. ASSISTANCE HUMANITAIRE**

<b>F1. Avez-vous reçu une assistance humanitaire ?</b>	<input type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non
<b>F2. Si oui, quand ?</b>	<input type="radio"/> Moins d'un mois <input type="radio"/> 1-3 mois <input type="radio"/> 3-6 mois <input type="radio"/> 6-12 mois <input type="radio"/> Plus d'un an
<b>F3. Si oui, dans quel domaine ?</b>	<input type="radio"/> Vivres <input type="radio"/> Biens non alimentaires <input type="radio"/> Abris <input type="radio"/> Santé <input type="radio"/> Soutien Psychosocial <input type="radio"/> Eau, Hygiène et Assainissement <input type="radio"/> Nutrition <input type="radio"/> Agriculture <input type="radio"/> Moyens de subsistance <input type="radio"/> Education <input type="radio"/> Documentation / Pièces d'identité <input type="radio"/> Autre, précisez : _____
<b>F4. Si oui, par quel acteur ?</b>	<input type="radio"/> Gouvernement <input type="radio"/> Organismes religieux <input type="radio"/> ONG / acteurs humanitaires <input type="radio"/> Elites du Grand Nord <input type="radio"/> Autre, précisez : _____

**G. Commentaires (réservé à l'énumérateur).**

<b>F1. Quel niveau de crédibilité accordez-vous aux réponses des informateurs de ce village ?</b>	<input type="radio"/> Très élevé <input type="radio"/> Elevé <input type="radio"/> Moyen <input type="radio"/> Acceptable <input type="radio"/> Bas <input type="radio"/> Très bas
<b>F2. Pourquoi ?</b>	

Pour plus d'informations sur les outils et la méthodologie de la DTM,  
veuillez contacter : [DTMCameroon@iom.int](mailto:DTMCameroon@iom.int) ou visitez:

<http://www.globaldtm.info/cameroon/>

**La DTM est financée par le service de la Commission européenne à  
l'aide humanitaire et à la protection civile (ECHO)**



Financé par  
l'Union européenne  
Aide humanitaire  
et Protection civile